

ID: ##-##-####-####
Affordable Housing Network
P.O. Box 272530
Boca Raton, FL 33427

PRESORTED
U.S. POSTAGE
FIRST-CLASS MAIL
PETALUMA, CA
PERMIT NO. 201

重要なお知らせ
すぐに開封してください
破棄せず保管してください



住宅管理事務所、待機者リスト、回答期限などの詳細はこの翻訳文書に含まれていません。別途送付された通知文書を参照してください。

申請者向け注意事項：

[住宅管理事務所名]が、[待機者リスト名]に関する申請書の情報更新を必要としています。継続待機を希望する場合は、申請内容を更新するか、提出済の情報が修正不要であることを通知してください。

申請書の情報更新に関する回答期限：

[期限日]

[住宅管理事務所名]の規程により、全ての申請者は、連絡先、収入、世帯構成を含む情報に変更があった場合、申請内容に関する全ての最新情報を[住宅管理事務所名]に届け出ることが求められています。最新情報の届出を怠った場合、もしくは回答期限に間に合わなかった場合は、予告なく待機者リストから削除されてしまいます。これ以上の待機を希望しない場合、この情報更新依頼に対して回答をしなければ自動的に待機者リストから削除されます。オンラインで今すぐ申請書を取り下げることが可能です。

留意事項：これは住宅の提供を約束する文書ではありません。この通知は、応募者に対して申請情報の更新を依頼するとともに、申請の取り下げ希望者を待機者リストから削除するための文書です。AffordableHousing.comは[住宅管理事務所名]と協力して、申請者リストの更新に取り組んでいます。申請者はオンラインポータルを使用して、申請内容を更新するとともに申請書のステータスを確認できます。



これは重要文書ですので、内容が理解できない場合は翻訳を依頼してください。翻訳サービスに関しては、AffordableHousing.comの電話番号（866-466-7328）に問い合わせてください。

申請書の更新方法：

 最も手軽な方法です



AffordableHousing.com/updateのページにアクセスする

インターネットブラウザに"affordablehousing.com/update"と入力して、申請書を更新する（Update Application）をクリックし、画面の指示にしたがってアカウントを作成してください。サインアップの手順を完了すると、申請書の閲覧と情報更新の回答提出ができるようになります。



AffordableHousing.com に電話する

AffordableHousing.com の電話番号（866-466-7328）まで連絡いただければ、申請情報の更新をお手伝いします。



[住宅管理事務所]を直接訪ねる

オフィスでの対面による情報更新を受け付けている住宅管理事務所もあります。住宅管理事務所での情報更新を希望する場合、回答期限日より前にオフィスを訪問してください。